

خاصة عندك اذا تذوقتها فى سياقها الحى • سوف تشعر أنه كان يجب أن يبثها فى عمله ليمنحه نكهته الخاصة رغم أنه يكتب حواراه بالفصحى :

– أين أنت يا مريم ؟

– فى أمعريش يمه •• جالسة أطحن •

– هل انتهيت ؟

– اننى أعتق ، على فكرة الشتاية صغيرة •

– لا بأس •• سأسبقتك الى أمذهب للصرى •• اذا انتهيت ضعى أمرهى فى أمركن •• وعلقه على ربيع أمعشه •• لاتنسى أن تنظفى أمهجان •

– حاضر •• يمه •

ويرتفع صوت مريم تغنى « الطارق » الا لا •• لا لا •• الا •• لاه ••

سوف يستغلق علينا فهم بعض الكلمات لامحالة • لكننا سوف نشعر بالجو الذى أراد الكاتب تصويره من خلال الكلمات المحلية والحوار الذى يطرق أسماعنا فى كل قرى خلق الله • فهو جو ريفنا •• ريف الاتسان مهما اختلف المكان وبعد الزمان • ها هى الفلاحة الفرعونية الفينيقية البابلية الأشورية الكنعانية الحميرية السريانية السبئية العربية •• الفلاحة التى خرجت من رحمها أمهاتنا ، وخرجنا نحن من أرحام أمهاتنا ، لنستنشق عبير الأرض •• ونموت فى الأرض •

وهاهى ابنتها الصغيرة •• البنت التى هى بنتنا وأختنا ومحبوبتنا وحفيدتنا وجدتنا عندما كانت مازالت حفيدة صغيرة •

نفس جو العمل الحقلى ••

ونفس جو العمل البيتى ••

الأم تسعى لمساعدة زوجها فى الحقل •• « تنصد » أى « تحش » أعواد الذرة بالمحش أو الشقرف أو « المنشار » كما اختار علوى للتفسير بالهامش و « تصرب » أى تفرك حباتها عن كيزانها وتوصى ابنتها بالحقاق بها بعد تدبير شئون البيت •

وفى انتماء حقيقى لا يشوبه ضيق أو يعتريه تبرم ولا ملل من سماع الارشادات التى تداعب أذنيها صباح مساء تنهمك الفتاة فى عملها وهى تغنى •